

einerseits und den blossen Hotelleriekosten andererseits decken soll: der Versicherte? der Kanton? das Heim oder der Spitex-Dienst mittels Selbstausschüttung? Der Text von KLV Art. 9a enthielt dazu am Ende noch den ominösen Absatz, dass über die in der Verordnung definierten Höchstbeiträge der Kasse pro Pflegestufe hinaus der Tarifschutzartikel anwendbar sei – der er-

gänzte Text im KVG hat nun aber genau diesen Teil der bisherigen Verordnungsbestimmung nicht übernommen. (Art. 104a KVG)

La version française suivra

Ärztinnen und Ärzte im Datennetz

Chancen und Risiken elektronischer Krankengeschichten

Öffentliche Tagung

Samstag, 3. Februar 2001

Inselspital Bern, Kinderspital, Saal Ettore Rossi

Die moderne Informations- und Kommunikationstechnologie eröffnet der Beziehung zwischen Ärztinnen/Ärzten, Patientinnen/Patienten sowie den weiteren Partnern im Gesundheitssystem neue Möglichkeiten und Chancen und sie werden mit ganz neuen Herausforderungen konfrontiert.

Referenten: Prof. Dr. med. W. Stauffacher, Dr. med. H. H. Brunner, med. pract. G. von Below, Dr. Anne Eckhardt, Dr. C. A. Ludwig, Dr. S. Bellucci, Dr. med. Suzanne Braga, Prof. Dr. med. B. Rüedi, Dr. Margrit Leuthold, Prof. Dr. med. P. M. Suter, Angie Hagmann, F. Britt, C. Martin, Dr. Rosmarie Waldner

Tagungskosten: Fr. 60.–, Studierende Fr. 20.–

Keine Simultanübersetzung

Anmeldeschluss: Freitag, 26. Januar 2001

Information und Anmeldung: ta@swr.admin.ch, Zentrum für Technologiefolgen-Abschätzung, Inselgasse 1, 3003 Bern, Tel. 031 322 99 63, Fax 031 323 36 59, www.ta-swiss.ch

Patronat und Organisation

Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH

Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften SAMW

Zentrum für Technologiefolgen-Abschätzung

Les médecins sur réseau

Potentialités et dangers de l'information des dossiers des patients

Conférence publique

Samedi, 3 février 2001

Hôpital de l'île, Berne

Hôpital des enfants, auditorium Ettore-Rossi

Les technologies de l'information et de la communication modernes étendent les moyens et les possibilités de relations entre les médecins, les patients et les divers partenaires au sein du système de santé, et eux doivent faire face à des exigences totalement nouvelles.

Conférenciers: Prof. Dr. W. Stauffacher, Dr. H. H. Brunner, méd. pract. G. von Below, Dr. Anne Eckhardt, Dr. C. A. Ludwig, Dr. S. Bellucci, Dr. Suzanne Braga, Prof. Dr. B. Rüedi, Dr. Margrit Leuthold, Prof. Dr. P. M. Suter, Angie Hagmann, F. Britt, C. Martin, Dr. Rosmarie Waldner

Taxe d'inscription: Fr. 60.–, étudiants Fr. 20.–

Sans traduction simultanée

Délai d'inscription: vendredi, 26 janvier 2001

Informations et inscription: ta@swr.admin.ch, Centre d'évaluation des choix technologiques, Inselgasse 1, 3003 Berne, tél. 031 322 99 63, fax 031 323 36 59, www.ta-swiss.ch

Patronage et organisation

Association des médecins suisses FMH

Académie suisse des sciences médicales ASSM

Centre d'évaluation des choix technologiques